Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Givisiez Illa**	**2L**
CLUB 2	**La Tour II**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Givisiez**	Date / Datum Date / Data	**17.06.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **15:55**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DB34**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	14

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216917	SUGNAUX Quentin	
Official scorer Marqueur	207685	NICOLET Nadine	
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	209399	BIELMANN Nicolas	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	13	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez Illa	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Givisiez Illa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LIEW Linda		206074
55	A	PAGE Lionel		207212
1	G	ROHRER Julien	X X X	211159
	G			
76		AYER Jean		217050
13		BOTH Denis		208212
16		DAFFLON Willy		217661
52		GYSELINCK Benjamin		211193
87		SUARD Steve		215059
10		COMAZZI Ludovic		217051
88		PERROUD Antoine		217049
37		PUGIN Baptiste		217052

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215061
	OBERSON Gilles			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:26	13	76	1				
04:48	76	55	2				
17:04	10	87	3				
20:59	55	76	4				
22:37	13	76	5				
26:28	13	76	6				
33:07	76	55	7				
44:09	55	13	8				
48:52	37	52	9				
48:58	76	55	10				
49:57	76	55	11				
54:47	76	55	12				
57:29	16	37	13				
				TOTAL			13
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
35:46	55	2	00:00	37:46	H
TOTAL				2 min	

2 La Tour II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
13	C	VUILLEUMIER Maïc		4018
9	A	NICOLAS Romain		2074
4	G	GONIN Adrian	X X X	204424
	G			
30		PFUND Noah		215952
8		FERNANDES Saman		203198
67		BUCHMÜLLER Louis		216936
97		VERMEULEN Neal		208235
94		GRICHTING Frédéric		98089
27		LAMBELET Fabrice		98090

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202551
	CONSOLE Florian			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
47:31	27	9	1				
57:45	97	8	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:37	94	2	00:00	08:37	I
14:10	67	2	00:00	16:10	B1
26:13	97	2	00:00	26:28	H
47:48	97	2	00:00	48:52	B1
54:54	8	2	00:00	56:54	H
TOTAL				10 min	